

Dans leur ascension vers le lac aux Castors, les gens font une halte au Point de vue du boulevard Camilien-Houde pour danser.



La plupart des gens se sont rendus sur le mont Royal avec l'intention d'y passer la fin de semaine au complet. Avec sacs de couchage et vivres pour quatre jours, ils se sont installés sur la montagne.



Couvertures, sacs de couchage, coussins, etc... les gens qui ont gravi la montagne, hier soir, étaient confortablement installés pour voir le spectacle de la Grande scène. Mais le plus à son aise était sans contredit le monsieur au hamac!

## Ça fête en grand

La soirée était résolument à la fête. Depuis cinq heures, jusqu'au spectacle d'ouverture et même après, les gens riaient, s'amusaient, chantaient.

Ils ont très vite appris par coeur, pendant la représentation sur la Grande scène du lac aux Castors, la chanson composée par Gilles Vigneault et que celui-ci a présentée comme un nouveau chant d'anniversaire

créé dans le but de remplacer le traditionnel "Happy Birthday".

Alors que le spectacle venait de se terminer et que les premières fusées du feu d'artifices partaient, la foule reprenait de sa propre initiative le refrain de la nouvelle chanson de Gilles Vigneault: "Bonjour, gens du pays".

### CHANT D'ANNIVERSAIRE

*Le Temps que l'on prend pour dire : JE T'AIME  
C'est le seul qui reste au bout de nos jours.  
Les vœux que l'on fait, les fleurs que l'on sème;  
Chacun les récolte en soi-même  
Aux beaux jardins du Temps qui court.*

### GENS DU PAYS C'EST VOTRE TOUR DE VOUS LAISSER PARLER D'AMOUR (bis)

*Le temps de s'aimer, le jour de le dire  
Fond comme la neige aux doigts du printemps.  
Fêtons de nos joies! fêtons de nos rires!  
Ces yeux où nos regards se mirent...  
C'est demain que j'avais vingt ans.*

### GENS DU PAYS...

*Le ruisseau des jours aujourd'hui s'arrête  
Et forme un étang où chacun peut voir,  
Comme en un miroir, l'amour qu'il reflète  
Pour ces coeurs à qui je souhaite  
Le temps de vivre leurs espoirs!*

### GENS DU PAYS...



Gilles Vigneault, Louise Forestier et Yvon Deschamps ont, avant tout, attiré des jeunes à leur spectacle d'ouverture.



Quelques heures avant que le soleil se couche, cette charmante dame a trouvé une façon peu habituelle d'utiliser le programme des Fêtes de la Saint-Jean...

Photos Robert Nadon, René Picard, Jean Goupil





Un ensemble inusité mais très élégant signé Oscar de la Renta. Une jupe à larges plis en lainage gris accompagnée d'une surblouse en velours soyeux vieux rose. La jupe est ceinturée d'une lanière de suède gris et se porte avec un col roulé de laine grise.



La toute dernière et nouvelle proportion pour porter le pantalon. En trois niveaux, commençant par le gilet imprimé matelassé sur une chemise tuni que dont la taille est marquée par une ceinture de suède et enfin l'essentiel du costume un pantalon de flanelle avec chapeau de même tissu. Collection Adri.

# Retour au bon goût

La semaine de la mode des designers américains a permis de constater une fois de plus que rien ne change totalement de ce côté mais que c'est plutôt la tradition de l'histoire de la mode qui se répète prouvant que c'est par cycles que les changements s'effectuent. De la période "bon goût" en 1959 à celle de la "révolte jeunesse" de 1966 en passant en 1973 par le "retour au classique", voilà que l'on revient gentiment au "bon goût".

Dans l'ensemble, cette semaine de la mode américaine semble particulièrement miser sur la qualité et la continuité d'un certain romantisme étudié. La mode américaine rejoint ce que la grande Chanel avait l'habitude de dire: "l'élégance c'est à la fois un mélange de bon goût avec une petite pointe d'originalité".

Les principaux points? Douceur et souplesse avant tout. Les couturiers se sont efforcés d'accorder une importance primordiale à la ligne du vêtement qui effleure le corps non sans un certain mouvement de fluidité. Ce qui frappe également c'est cette recherche élégante dans chaque vêtement et une heureuse composition d'éléments qui ne sont aucunement le fruit du hasard.

### Couleurs et tissus

Un trio de couleurs revient régulièrement sur la plupart des vêtements. Il se compose de rouille, de gris et de rose permettant les contrastes les plus intéressants. Tout comme les teintes de vert bouteille, de violet et de coquille d'oeuf. Parmi les tissus préférés, la flanelle, le velours, le tweed et le cuir pour le sport, le tricot fin et le crêpe ont une place de choix pour les robes plus habillées.



La conception 75 de Calvin Klein pour l'automne... double chemisiers en crêpe de chine vert pâle. La surblouse agit ici comme veste sur une jupe portefeuille de lainage plus foncé.

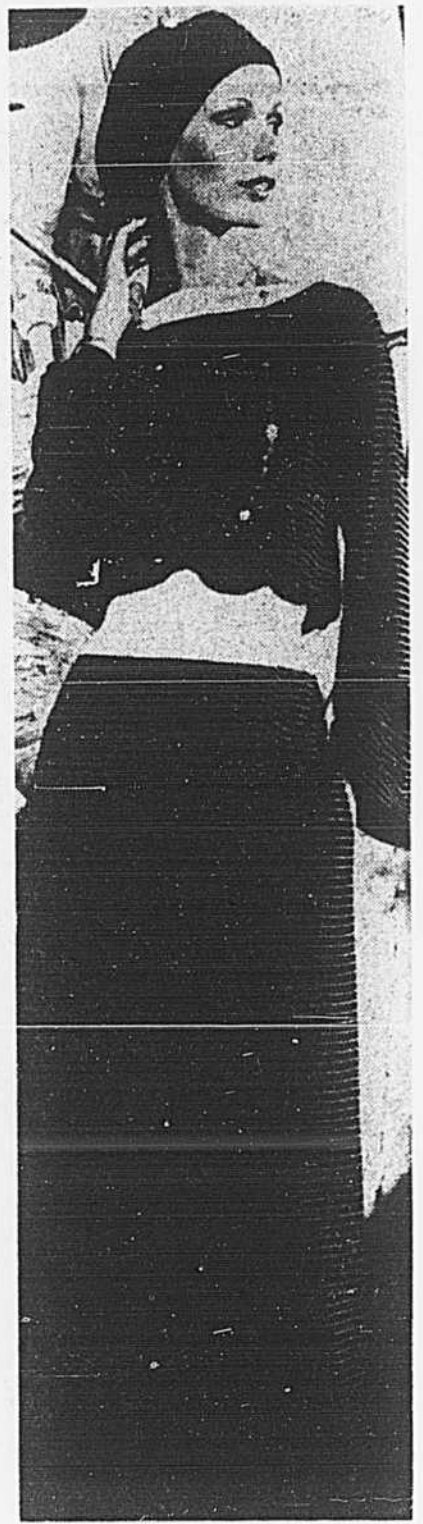
Le "look" américain se résume finalement en une coupe où le besoin impérieux de douceur, de chaleur et de naturel ressort avant tout. Le trois pièces à cette finesse mesurée ou une ampleur décidée. La veste est longue le plus souvent, la jupe droite ou portefeuille. On renoue avec le tailleur dès le premier coup d'oeil. La façon la plus intéressante ou élégante de le porter consiste à le féminiser avec une vraie blouse en crêpe de Chine ou en jersey soyeux.

La combinaison pantalon revient aussi. D'inspiration parisienne, en chiffon, velours ou dentelle, elle se portera davantage le soir accompagnée d'un châle très souvent de longueur extravagante d'ailleurs.

La douceur se retrouve aussi dans le tricot. Souple ou tendre, on a mille raisons d'aimer les petites laines. Cette saison nous en donne des exemples infiniment séduisants.

Les nuances sont d'une infinie subtilité et d'une merveilleuse délicatesse. Aux couleurs des feuillages d'automne, gris-bleu du ciel ou de la mer, les verts sont poudrés d'un peu de brume, voilà une palette des plus séduisantes.

Quant à l'hiver il sera glorieux. Les designers américains misent non seulement sur des manteaux élégants et confortables mais, il faut bien l'avouer, ils sont dispendieux. Cette allure qualifiée de bien nette et dessinée s'accompagne d'accessoires qui n'ont rien du clinquant. On égale le tout avec de douces écharpes, on garde la finesse de la silhouette en portant de longues bottes de cuir fin ou d'immenses fourre-tout. Les chapeaux sont des bérêts, des bonnets souvent de même tissu que l'écharpe, la robe ou le tailleur.



Deux-pièces en jersey rayé blanc et noir de Jasco. Le blouson est marqué à la taille par une large bande blanche sur une jupe portefeuille d'allure fluide et élégante.

## MEDICINE & D'AUJOURD'HUI

### Les piqûres d'insectes

Les insectes dont les piqûres posent le plus fréquemment des problèmes médicaux appartiennent à l'ordre des hyménoptères (frelons, guêpes, abeilles).

Le venin d'abeille, outre l'histamine, contient d'autres composés toxiques mal connus. Si, toutefois, les piqûres produisent de la douleur et de l'œdème, leur gravité dépend de divers facteurs. La multiplicité des piqûres est évidemment un facteur de gravité, ainsi la piqûre de 80 abeilles peut être comparée à une morsure de serpent et entraîner la mort.

Le siège peut aussi constituer un facteur de gravité: les piqûres de la face et de la nuque sont souvent suivies de troubles respiratoires et de syncope; la piqûre dans la bouche ou la gorge, d'une guêpe cachée dans un fruit, par exemple, entraîne un œdème important qui peut nécessiter une trachéotomie si le traitement classique n'agit pas assez vite.

introduit dans l'oeil enfin, le venin provoque une keratite et d'importantes séquelles sont à craindre.

Le venin des bourdons serait particulièrement toxique (mais ces insectes sont peu agressifs). Les piqûres de certaines espèces de guêpes à nids souterrains, espèces qui se nourrissent volontiers de charognes provoquent une réaction infectieuse avec œdème durable.

Mais le principal facteur de gravité est constitué par la sensibilisation préalable du sujet piqué. Si, pour certains individus, la plupart sans doute, les piqûres itératives déterminent une immunité relative, pour d'autres, principalement, semble-t-il, des sujets présentant des antécédents allergiques d'autre nature, un état allergique se crée et, après une première piqûre, les suivantes provoquent des réactions de plus en plus alarmantes, telles que malaise général, douleurs abdominales, diarrhée aiguë, tendance syncopale, état de choc et coma avec crises d'épilepsie. Dans les cas de grande sensibilisation, la mort peut survenir à la suite d'une piqûre unique et de siège anodin, soit un quart d'heure dans un tableau de grand choc anaphylactique, soit au contraire après un coma prolongé.

En cas de piqûre d'abeille, le traitement consiste à pratiquer l'ablation du ou des aiguillons restés fichés dans la peau. Localement, on peut appliquer de l'ammoniaque et l'on fait appel aux antihistaminiques, aussi bien localement que par la bouche.

En cas de piqûre de la muqueuse pharyngo-laryngée, on associera l'administration intramusculaire d'antihistaminique, le calcium intraveineux; les dérivés de la cortisone, les gargarismes très salés, en se tenant prêt à pratiquer une trachéotomie d'urgence.

Dans les cas de grand choc anaphylactique, il faut d'urgence poser momentanément un garrot chaque fois que cela est possible pour retarder la pénétration du venin dans la circulation générale; puis injecter de l'adrénaline, des antihistaminiques, des toni-cardiaques.

Chez les sujets sensibilisés, les plus exposés, c'est à la désensibilisation spécifique qu'il convient de recourir. Etant donné qu'il existe des antigènes propres à chaque espèce d'hyménoptères et d'autres antigènes communs à plusieurs espèces, la désensibilisation par le mélange des principaux antigènes propres à chaque insecte a beaucoup plus de chances de réussir. Les résultats obtenus par cette méthode sont très encourageants.



Les 'polos' d'été! Les Copains... Italie  
Exclusivité. À partir de \$90.

*Villy Simon*

rue beaubien • westmount square

# LES PLUS BAS PRIX À MONTRÉAL

VENEZ DE PARTOUT ET ÉCONOMISEZ

## TAPIS

### STORES DE TOILE



#### TOILES 100% OPAQUES

PROFITEZ DU SPECIAL 1<sup>re</sup> QUALITE  
Nous réparons toiles avec ou sans franges pendant que vous attendez.

Jusqu'à 144" de large sur commande. À DES PRIX SPÉCIAUX

Grandeur	UNI		ONDULE	
	Ord.	Special	Ord.	Special
27x58	5.25	3.88	7.95	5.36
36x70	6.25	4.45	9.25	6.26
36x82	6.95	5.36	10.80	7.16
42x70	7.95	5.85	11.55	8.06
42x82	8.80	6.26	13.25	8.96
48x70	10.70	7.16	14.80	9.86
48x82	10.95	8.06	14.45	10.76
54x70	11.95	8.96	16.75	11.66
54x82	12.25	9.86	16.95	12.56
63x58	18.95	12.56	24.95	16.16
63x70	20.95	14.36	26.95	17.96
72x58	21.45	15.26	28.25	18.86
72x70	23.95	17.06	30.95	20.66
77x58	36.20	22.46	39.95	26.96
77x70	35.35	25.16	42.95	29.95

### RIDEAUX 100% POLYESTER

144" x 95". Prêt à poser, plus français, 6 couleurs.

Prix ord. \$29.95 SPÉCIAL 14<sup>99</sup> \$<sup>99</sup>

### PAPIER CON-TACT LARGEUR 18 PO.

Attrayants motifs

EXTRA SPÉCIAL 49<sup>¢</sup> ver.

### LITERIE 2<sup>e</sup> ÉTAGE

Le plus grand choix au plus bas prix

• Descentes de lit • Taies d'oreillers.  
• Couvertures • Nappes  
• Draps en satin, coton et fourrure  
• Couvre-lits • Boutiques de salles de bain, etc.

ÉPARGNEZ JUSQU'À 50%

### PRÉLART VINYLE

Cushion Floor 12"

1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> qualité. Le plus grand choix desd.

Ord. \$4.95 Special 3<sup>59</sup>

### TAPIS INTÉRIEUR EXTÉRIEUR

12" 1<sup>er</sup> qualité

8 couleurs. Caoutchouc très épais. \$4.95 v.c.

EXTRA SPÉCIAL 2<sup>49</sup> y.c.

### TAPIS SUPER SHAG par HARDING

4 couleurs décoratives, une vraie aubaine. \$8.95

EXTRA SPÉCIAL 4<sup>49</sup> y.c.

### TAPIS NATÉS

Grandeur 6' x 9'. 100% nylon. Choix de couleurs reversibles de marque Smithfield.

Prix ord. \$49.95

29<sup>95</sup> \$<sup>95</sup>

### TAPIS TWIST

8 teintes égyptiennes, tapis très durable. Cour. \$10.95 v.c.

EXTRA SPÉCIAL 6<sup>95</sup> y.c.

### VELOURS ACRILAN de HARDING

Choix de 9 couleurs. Le grand luxe.

EXTRA SPÉCIAL 9<sup>99</sup> y.c.

### TAPIS 100% COMMERCIAL NYLON

2 tons, durable, résistant aux taches, idéal pour l'étude, la salle de récréation et les endroits très passants. Choix de 14 couleurs. Cour. 8.95

EXTRA SPÉCIAL 4<sup>99</sup> y.c.

### GUINGAM PERMA PRESS

Trois grandeurs de carreaux

50 couleurs

Ord. \$1.98 SPECIAL 99<sup>¢</sup> ver.

### CORDUROY DÉLAVÉ POUR JEANS

45" choix de couleurs. Lavable.

Ord. \$3.95 EXTRA SPÉCIAL 99<sup>¢</sup> ver.

### FORTREL-CRIMLINE 60"

52 couleurs attrayantes, nouvelles marchandises.

Ord. 4.95 EXTRA SPÉCIAL 1<sup>99</sup> ver.



### ENSEMBLE VALANCE ET DRAPERIES

9 morceaux de velours luxueux. Choix de couleurs. Le tout comprend 5 sections, 2 panneaux 30" x 95", 2 attaches. Jusqu'à 150 pouces de large.

Prix ord. \$169.95 EXTRA SPÉCIAL 89<sup>99</sup> \$<sup>99</sup>

### FINS DE PIÈCES DE COUPONS POUR TENTURES ET RESTES DE ROULEAUX

Ord. \$1.49 à \$4.95 la verge

PRIX ULTRA-SPÉCIAL 25<sup>¢</sup> la verge.

### TERGAL BRODÉ

Entièrement brodé. 144" x 95". Importé de France. Prêt à poser.

Prix ord. \$99.95 EXTRA SPÉCIAL 44<sup>99</sup> \$<sup>99</sup>

### FILET 45"

Achat spécial de 75,000 verges

Prix ord. 95<sup>¢</sup> la verge EXTRA SPÉCIAL 49<sup>¢</sup> ver.

### TERGAL CORNELLI

144" x 95". Prêt à poser. Bas du rideau brodé. Aubaines sensationnelles.

Prix ord. \$59.95 EXTRA SPÉCIAL 27<sup>99</sup> \$<sup>99</sup>

### DRAPERIES IMPRIMÉES

Choix de couleurs et motifs, lavables.

Achat spécial. Prix ord. \$1.98 EN SPÉCIAL 79<sup>¢</sup> ver.

### TERGAL CORNELLI

à la verge. 105" de haut. Bas du rideau brodé.

Prix ord. \$10.95 EXTRA SPÉCIAL 3<sup>99</sup> \$<sup>99</sup>

### DRAPERIES 144" x 95"

PRÊTES À INSTALLER. Dralon acrylique, fortrel, etc. Plus français, grand choix de motifs.

Prix ord. \$49.95 à \$66.95 EXTRA SPÉCIAL 24<sup>95</sup> \$<sup>95</sup>

# Au Bon Marché

ATTENTION SPÉCIALE MASSON

AUX COMMANDES TÉLÉPHONIQUES OU POSTALES

SATISFACTION GARANTIE  
LIVRAISON GRATUITE  
DRAPERIES ET TAPIS  
POSES PAR DES EXPERTS

3200, rue MASSON  
angle 10<sup>e</sup> Avenue Rosemont  
Tel. 721 9520, 721 6688



# L'école est finie!



C'était hier la fin des classes dans la majorité des écoles publiques de la région de Montréal. Les enfants qui se suivent et se ressemblent au fil des générations, avaient peine à contenir leur joie, et reprenaient en chœur les mêmes chansons de fin d'année qu'autrefois. Le silence a repris ses droits à l'école après le brouhaha du grand départ.

Dans un élan affectueux, cette petite fille de l'école Marie-Reine-des-Coeurs souhaite de bonnes vacances à son principal Maurice Marion. Elle va courir ensuite rejoindre les autres qui dégringolaient les escaliers en criant: Vive les vacances! Des milliers d'enfants des écoles publiques de Montréal ont, hier, vidé leur pupitre, emporté leurs prix et leur bulletin et couru vers les belles vacances d'été.

## vos horoscopes

**LES ENFANTS NÉS CE JOUR** auront beaucoup de charme et ils seront habiles dans l'art de plaire. Ce ne seront pas des êtres scrupuleux. Ils seront des arrivistes et ils auront raison de l'être, car ils auront toutes les chances de réussir. Ils seront recherchés pour leur intelligence et leur acuité d'esprit.

**DU 21 MARS AU 20 AVRIL**



**BELTIER**

Faites des projets pour modifier la décoration de votre intérieur. Vous serez peut-être même tenté de tout faire vous-même. Surveillez bien votre alimentation. Prenez garde aux actions confuses.

**DU 21 AVRIL AU 20 MAI**

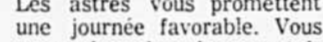


**TALIREAU**

Les responsabilités vous paraissent bien lourdes, mais ne tentez pas de vous y soustraire. Évitez les tactiques douteuses. Aplanissez cer-

tains malentendus avec votre entourage proche.

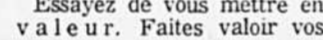
**DU 21 MAI AU 21 JUIN**



**GEMEAUX**

Les astres vous promettent une journée favorable. Vous apprendrez des choses extrêmement enrichissantes. Ne vous insurgez pas contre certaines traditions. Seuls les efforts soutenus seront couronnés de succès.

**DU 22 JUIN AU 22 JUILLET**

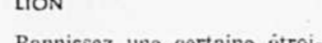


**CANCER**

Essayez de vous mettre en valeur. Faites valoir vos

idées. Vous vous heurterez à un concurrent ou à un partenaire. Mettez en relief les points communs plutôt que les divergences d'opinion.

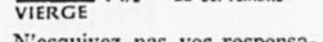
**DU 23 JUILLET AU 23 AOUT**



**LION**

Bannissez une certaine étroitesse d'esprit. Votre vie sociale exige de vous beaucoup d'efforts car, en ce moment, vous n'avez aucune envie de vous mettre en frais. Soyez prudent si vous voyagez.

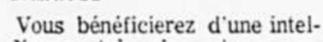
**DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE**



**VIERGE**

N'esquivez pas vos responsabilités ou vos devoirs; n'effectuez pas de changements qui compromettraient votre sécurité. Vous serez inspiré par l'amour que vous portez à votre famille et ce sentiment vous stimulera.

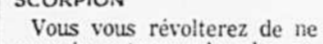
**DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE**



**BALANCE**

Vous bénéficierez d'une intelligence très vive, et par conséquent vous n'aurez aucun mal à résoudre les problèmes d'ordre familial. Vous mettez votre intuition et votre réceptivité au service de votre foyer.

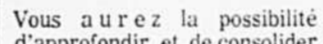
**DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE**



**SCORPION**

Vous vous révolterez de ne pouvoir entreprendre des recherches qui seraient utiles à votre activité professionnelle, à cause des sollicitations permanentes de votre proche entourage.

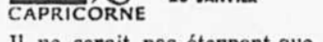
**DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE**



**SAGITTAIRE**

Vous aurez la possibilité d'approfondir et de consolider vos connaissances dans un domaine artistique qui vous tient tout particulièrement à cœur, et le fait de pouvoir élargir votre horizon intellectuel vous redonnera meilleur moral.

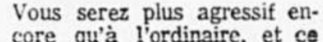
**DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER**



**CAPRICORNE**

Il ne serait pas étonnant que vous ayez un coup de foudre sentimental. Et grâce aux influences planétaires, vous affirmerez une fois de plus votre farouche individualisme en vivant cet amour comme bon vous semble.

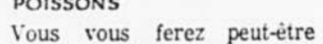
**DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER**



**VERSEAU**

Vous serez plus agressif encore qu'à l'ordinaire, et ce besoin de destruction se fera très nettement sentir dans vos rapports avec votre entourage; cependant, si vous ne vous donnez pas, vous risquez d'aller à l'encontre d'une épreuve.

**DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS**



**POISSONS**

Vous vous ferez peut-être trop d'illusions en espérant que vos créations artistiques vous aideront à améliorer votre situation matérielle. D'autre part, vous baignerez dans le bonheur et vous goûterez aux voluptés de l'amour.

## mon œil sur montréal

PAR DOLLARD PERREAULT

### Droits en matière d'environnement

Les Prix de conservation White Owl ont récemment accordé une subvention de \$2,500 au "B.C. Environmental Law Centre", un organisme qui se propose de renseigner les citoyens de son milieu (en Colombie-Britannique) sur leurs droits en matière d'environnement. Il s'agit notamment de faire connaître les recours légaux que peuvent avoir les citoyens ennuysés par la pollution de leur milieu. De plus le Centre entend une recherche sur le droit à l'environnement en vue de réformes législatives.

Les "Prix de conservation White Owl" sont un organisme mis sur pied par la compagnie Imperial Tobacco, de Montréal.

### Loisirs pour enfants

Un groupe bénéficiant d'une subvention en vertu du programme Perspectives-jeunesse invite les enfants du quartier Côte-des-Neiges à participer à ses activités: sports dans le parc Kent, sorties divertissantes et culturelles à divers endroits de la ville, excursions à la campagne (deux par semaine), camping (pour une période de cinq jours).

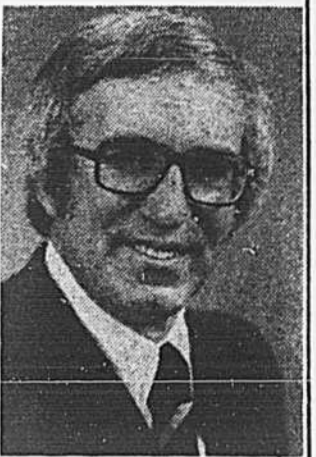
L'organisme a son siège au 6570, Côte-des-Neiges. Téléphone: 737-7871, de 9 h à 17 h, du lundi au vendredi.

### Bulletin pour les propriétaires de taxis

La Direction du transport des personnes au ministère des Transports du Québec vient de lancer, sous le titre "Information taxi", un bulletin destiné aux propriétaires de taxis du Québec.

Cette publication est née du besoin d'établir un lien de communication entre le ministère des Transports et les propriétaires de taxis.

Ce bulletin sera publié périodiquement. L'Association des services aux étudiants des universités et collèges du Canada tient son congrès



L'abbé Jules Beaulac, de Saint-Hyacinthe (photo ci-dessus), vient d'être nommé directeur général de l'Office de catéchèse du Québec. Cette nomination a été faite par l'Assemblée des évêques du Québec.

annuel, à l'université Laval, les 23, 24, 25 et 26 juin. Le Dr Estelle R. Raméy, de l'université Georgetown, Washington, et M. Guy Rocher, sociologue de l'Université de Montréal, prononceront des conférences au cours du congrès.

Le groupe d'études Chinmaya de Montréal annonce une série de conférences, du 23 juin au 3 juillet, sur "Le Yoga de l'esprit suprême". Ces conférences seront données par Swami Chinmaya, de Bombay, Inde, exégète mondialement connu du Vedanta. Elles seront données tous les jours à 20 h, à l'université Concordia, salle 937, édifice Hall, 1455 ouest, boulevard de Maisonneuve. Pour plus amples renseignements: 866-4728.

La Fédération des policiers du Québec tient actuellement son congrès annuel au Holiday Inn de Longueuil. Au cours des délibérations qui se poursuivront jusqu'au 26 juin, les délégués discuteront de la régionalisation des corps policiers; des libérations conditionnelles; de la discipline au sein des corps policiers; de l'arbitrage des différends et du régime de retraite des policiers.

**JÉSUS FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE**

Jésus donne une vie nouvelle  
Jésus change les circonstances en abondance

avec la collaboration de **L'évangéliste KENNETH BOMBAY**  
MALADES, DROGUES, RÉVOLTES, INSATIABLES, DÉCOURAGÉS, BIASÉS, venez entendre le confesseur vous parler de Dieu, et vous démontrer sa puissance pour changer votre vie

**VEZ L'ENTENDRE Du 8 au 22 juin**  
les samedi et dimanche à 19 heures et sur semaine à 20 heures  
N.B. (il n'y aura pas de réunions le lundi) N.B.

ENTRÉE GRATUITE au **CENTRE ÉVANGÉLIQUE**  
1455, Avenue Papineau, Montréal.  
**CORDIALE BIENVENUE À TOUS**

**MONTREAL REMODELING & POLISHING**

Déménagez-vous?  
Pensez-vous rénover?  
Nous avons les spécialistes... pour exécuter ce qu'il faut.

Que ce soit une chambre à coucher ou bien une salle à manger, d'un cachet à l'ancienne, vous pourrez compter sur nous pour les rénover à la perfection. Avec le savoir-faire et l'équipement requis, nous garantissons un travail de qualité.

Pour des estimations, téléphoner 271-9118

- Finissage de mobiliers
- Remodelage de mobiliers
- Stylisation de mobiliers
- Reconstruction de mobiliers

Nous détenons en stock des matelas Simmons et du mobilier neuf provenant de nombreux importants manufacturiers.

Visitez notre salle d'exposition de mobiliers exécutés sur commande  
7248, rue St-Urbain, 271-9118  
Découper et conserver pour référence ultérieure

**DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE**

**SCORPION**

Vous vous révolterez de ne pouvoir entreprendre des recherches qui seraient utiles à votre activité professionnelle, à cause des sollicitations permanentes de votre proche entourage.

**DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE**

**SAGITTAIRE**

Vous aurez la possibilité d'approfondir et de consolider vos connaissances dans un domaine artistique qui vous tient tout particulièrement à cœur, et le fait de pouvoir élargir votre horizon intellectuel vous redonnera meilleur moral.

**VENTE**

DÉBUTE MERCREDI: 25 JUIN À 9 H. A.M.  
(MAGASIN FERMÉ LUNDI ET MARDI)

**ROBES LONGUES TOUT-ALLER  
ROBES DE SOIRÉE LONGUES  
ROBES DE JOUR ET  
TRICOTS IMPORTÉS**

**MANTEAUX • ENSEMBLES • IMPERMÉABLES  
ENSEMBLES PANTALONS**

**1/3 À 50% DE RABAIS**

**VÊTEMENTS SPORT ET DE PLAGE**

**PANTALONS • JUPES • CHANDAILS  
BLOUSES • MAILLOTS DE BAIN • BIKINIS  
MANTES DE BAIN • JUPES LONGUES • ETC.**

**25% À 33 1/3% DE RABAIS**

*Elizabeth Hager* INC.

MAINTENANT 2 ADRESSES  
MAIL CAVENDISH 5256, CHEMIN QUEEN MARY (coin Decarie)  
3800, boul. Cavendish

**TOUTE VENTE FINALE** Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 h p.m.

*Helen Preston* 1243, boulevard Laird Ville Mont-Royal

**ROBES QUATRE SAISONS ET COTONNADES D'ÉTÉ**

VÊTEMENTS DE GOLF ET DE TENNIS • PANTAILLEURS

MANTEAUX • TAILLEURS • TRICOTS

**SOLDE**

IMPERMÉABLES • VÊTEMENTS COORDONNÉS

TOUTES NOS IMPORTATIONS

**JUSQU'À 50% DE RABAIS**

Nous avons déjà la fièvre de l'été et nous ne pouvons attendre juillet pour offrir nos sensationnels rabais. Cette année, un rabais jusqu'à 50% sur toutes nos marchandises sans aucune restriction. Aucun échange, ou remboursement. Que d'excitantes aubaines vous réaliserez en visitant notre boutique. Soyez avisés. Venez tôt.

*Sabrina* Fashions

REZ-DE-CHAUSSEE  
HOTEL REINE ELIZABETH  
Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 h p.m.

**Le Temple Rodeph Shalom présente LE PLUS GRAND BAZAR DE L'OUEST DE L'ÎLE**

Marchandise neuve d'une valeur de \$100,000 provenant des stocks de

**"LE CHÂTEAU"**

**3 JOURS SEULEMENT**  
Les dimanche 22 juin, lundi 23 juin et mardi 24 juin de 10h00 à 18h00

Pour hommes et dames	Prix courant	Prix spécial
Chemises	9.95 à 14.95	3.00 à 5.00
T-Shirts	3.95 à 5.95	2.00 à 3.00
Chandails	10.95 à 16.95	5.00
Pantalons	16.95 à 24.95	5.00 à 7.00
Jeans	12.95 à 18.95	3.00 à 7.00
Blousons	10.95 à 16.95	3.00 à 5.00
Robes	19.95 à 29.95	3.00
Jupes	12.95 à 19.95	3.00 à 7.00

Rabais de plus de 50% également offerts pour les vestons sport, complets, vestons et accessoires mode. En plus, les vestons de cuir, vêtements pour enfants, et autres articles seront vendus à prix réduit.

AU COMPTANT SEULEMENT - TOUTES VENTES FERMÉES - CABINES D'ESSAYAGE SUR LES LIEUX

Lieu de la vente  
**TEMPLE RODEPH SHALOM**  
96, Fredmir  
Dollard-des-Ormeaux

Renseignements: 626-2173

ANSELME-LAVIGNE  
FREDMIR  
CH DES SOURCES  
SORTIE 25  
AUTOROUTE TRANSCANADIENNE

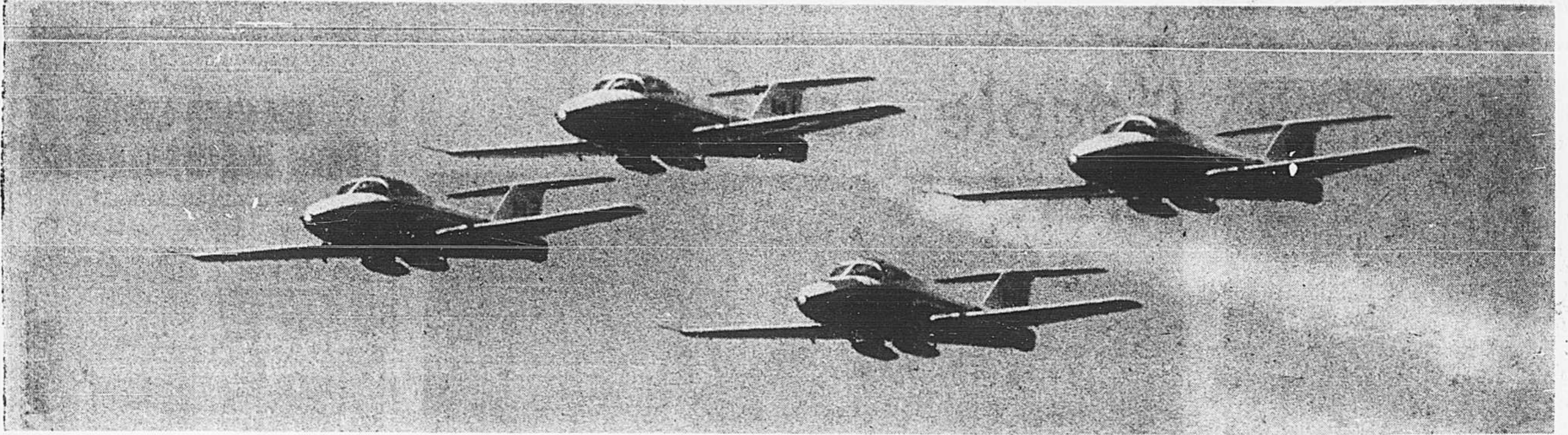


photo Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Les "Snowbirds" vous impressionnent par la précision de leurs manoeuvres et leur vol en formation très serrée? Lorsqu'on prend place dans un de leurs avions on réalise que c'est vrai qu'ils valent serrés. Malgré l'extrême précision qu'exige chaque geste, on se sent en sécurité devant l'assurance affichée par ces as des Forces armées armées.

# Deux générations, deux expériences

par Jacques GAGNON

J'ai volé hier pendant 50 minutes dans le siège droit de l'avion pilote par le major Denis Gauthier, commandant des "Snowbirds", la célèbre patrouille des Forces armées canadiennes qui est considérée comme la meilleure équipe de voltige aérienne au monde.

Une semaine auparavant, j'effectuais un retour dans le passé en prenant l'air (dans tous les sens du mot) dans un Stearman, un biplan à cockpit ouvert construit dans les années '30.

Deux générations, deux mondes, deux expériences uniques et inoubliables, d'autant plus que j'ai pu tâter les commandes des deux appareils.

Commençons par les "Snowbirds", qui utilisent neuf "Tutor", un avion d'entraînement biplace à réaction.

Dans son édition d'avril 1975, Flying, la revue d'aviation internationale qui a le plus fort tirage, les qualifie du titre fort envié de "meilleure équipe de voltige aérienne au monde". L'an dernier, les "Snowbirds" ont donné 82 spectacles, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, et on estime à trois millions les nombres des spectateurs qui les ont vu évoluer.

Cette année, ils ont encore une saison très chargée. Hier, ils ont participé à l'ouverture de Terre des Hommes; aujourd'hui, ils participent à Spectair '75, à l'aéroport de Saint-Jean, au sud de Montréal; demain ils évoluent à Bagotville; lundi et mardi, ils sont de retour à Saint-Jean.

La force des "Snowbirds": leur vol de très grande précision. Leur formation est tellement serrée que les spectateurs ont souvent l'impression que les avions se touchent.

Si leur spectacle est impressionnant

vu du sol, les mots manquent pour décrire ce que c'est vu de l'intérieur d'un "Tutor".

Une fois les humains soudés aux sièges éjectables par les nombreuses courroies, auxquelles s'ajoutent les fils

des écouteurs et les tuyaux du masque à oxygène, la verrière se referme, les avions roulent vers la piste active et décollent en file indienne.

Peu après le décollage, les avions se regroupent en formation. C'est in-

crovable de les voir s'approcher de chaque côté et prendre position, sans la moindre hésitation.

Bon Dieu! qu'ils sont proches. Le major Gauthier, qui vole en tête, a six rétroviseurs pour lui permettre de voir ce qui se passe derrière lui.

"Snowbirds, turn right!" Il suffit de ce bref commandement du major, donné d'une voix calme, pour que les neuf avions amorcent un virage très prononcé vers la droite, comme s'il s'agissait d'un seul et unique appareil.

Pour arriver à cette précision, ils se sont entraînés pendant 150 heures l'hiver dernier, à raison de deux ou trois missions par jour. Et il ne faut pas oublier que ces pilotes sont la crème des volontaires...

Avant de prendre le commandement des "Snowbirds", le major Gauthier a été chef d'opération d'une escadrille de combat, la 433, à Bagotville, où il pilotait des CF-5.

"Il me semblait qu'il n'y avait rien de meilleur, à ce moment", déclare-t-il. Maintenant, le défi des défis, ce sont les "Snowbirds".

Ce pilote de 34 ans, qui est originaire de Sherbrooke, a connu une carrière un peu spéciale depuis son entrée dans les forces armées, en 1960. Il a d'abord commencé comme navigateur et ce n'est qu'en 1969, alors qu'il y avait un surplus de navigateurs, qu'il a commencé des cours de pilotage.

Après avoir connu quelques difficultés à maîtriser le Chipmunk, l'avion

d'entraînement de base à l'époque, il est aujourd'hui le numéro un.

Pour moi, c'était un double plaisir que de voler avec le major Gauthier, puisqu'il s'agit d'un copain d'adolescence et d'un ancien confrère des Forces armées.

Après s'être perdus de vue pendant 15 ans, nous voilà assis dans le même avion, en train de piquer sur l'aéroport international de Montréal. Les huit autres avions sont littéralement collés à celui du "boss", comme l'appellent les autres pilotes.

La formation remonte en flèche, vire très serrée sur l'aile et pique de nouveau sur l'aéroport.

Alors que nous filons vers Terre des Hommes, le contrôleur de l'aéroport félicite les "Snowbirds" et les remercie pour le divertissement. Le capitaine d'un autobus y va également d'un compliment.

Au sol, on imagine facilement les centaines de tête qui se lèvent au bruit des turbines et les commentaires qui s'ensuivent.

Ce lievre volant, qui obéit à la moindre pression, est pourtant très à l'aise à basse altitude, à la vitesse de 350 milles à l'heure. Le vénérable Stearman est également très à l'aise à la même altitude, mais à la vitesse de 100 milles à l'heure.

Si le "Tutor" est grisant à l'extrême, c'est autrement plus relaxant d'avoir le visage fouetté par le vent dans un "Stearman", tout en voyant le paysage défiler lentement.



photo Pierre McCann, LA PRESSE

Quarante ans avant les "Snowbirds" et leurs "Tutor", cet avion jouait un rôle identique dans l'Aviation américaine. Ce Boeing "Stearman", qui est dans sa condition originale, et dans lequel LA PRESSE a également volé, sera à SPECTAIR '75, en fin de semaine, à l'aéroport de Saint-Jean.

**Vacances linguistiques dans les Laurentides ANGLAIS, FRANÇAIS**

**Clouds Hill — Colline aux Nuages**

Garçons 8-16 — Filles 8-17  
deux, quatre, six ou huit semaines

Madame A. S. Keator,  
510, avenue Grosvenor,  
Montréal, Québec.  
Tel.: 937-4790

Brochure sur demande  
Membre accrédité de l'Association des Camps du Québec

*Carole Roberge*  
**COUTURIER**

annonce à ses clientes de  
**la Boutique Séville.**  
l'ouverture d'un nouveau  
local situé au  
**1462, RUE CRESCENT**

Vêtements féminins  
exclusifs  
accessoires — bijoux

**284-1361**

**ÉBÉNISTERIE**  
**Les ateliers R. Gingras Inc.**

SPECIALISTE EN RÉPARATION ET FINITION DE MEUBLES.  
REMODELAGE ET REMBOURRAGE.  
PIANOS, MEUBLES DE TOUTES SORTES.

Maison établie depuis 25 ans

2665, rue Charlevoix      Tel.: 255-2021  
Montréal, Québec.

"Exiger un raccourci en spiritualité, c'est exiger une fausseté. Nul guru ne peut vous promettre des raccourcis. La voie la plus courte, c'est de couper le moi en deux et d'y poser un tunnel vers le royaume de vérité tout intérieur."

swami **CHINMAYANANDA**

PREMIER SPECIALISTE DU VEDA DE L'INDE  
DONNERA UNE SÉRIE DE CONFÉRENCES CONTINUELLE

**23 JUIN - 3 JUILLET**  
**UNIVERSITÉ CONCORDIA**

ENTRÉE LIBRE - BIENVENUE A TOUTS 20\$ à 21\$30  
Surface publicitaire payée par Bee-Kay Corporation

**MAIGRIR**

**Weight Watchers\* vous fait remonter le courant.**

**WEIGHT WATCHERS\***

Faites la plongée nécessaire... jetez-vous à une classe de Weight Watchers et saisissez la main.

ON PARLE, ON ÉCOUTE ET LE PROGRAMME RÉUSSIT

• HOMMES — FEMMES — ENFANTS

**MONTREAL 727-3788**

POUR UN MESSAGE D'ENCOURAGEMENT 488-0561

• AUCUN CONTRAT      • FRAIS D'INSCRIPTION \$4  
• CLASSE HEBDOMADAIRE \$3

**WEIGHT WATCHERS\***

\*Weight Watchers International Inc. 1974 Propriétaires des marques déposées  
Weight Watchers du Québec Ltd. dont l'usage est enregistré. Tous droits réservés

**Pestroy est mieux armé!**

Olé! Olé! Mais quelle corvée dérisoire! Pour mater les parasites, ayez plutôt recours à Pestroy, qui neutralise beaucoup plus efficacement rongeurs, blattes, poissons d'argent, fourmis, puces et autres indésirables. Il agit rapidement et discrètement, sans inconvénient pour la maison. Les services Pestroy sont sûrs. Renseignez-vous en tout temps, sans engagement de votre part.

**Pestroy**

**336-6110**

45 ans de service

1655, boul. Edouard-Laurin, St-Laurent, Montréal H4L 2B6  
Exterminateurs pour foyers, commerces ou industries

Membre de:  
L'Association canadienne des Exterminateurs et de  
L'Association nationale des Exterminateurs des E.U.

**PISCINES**

**VENTE D'ENTREPÔT**  
**PAYEZ ET EMPORTEZ**

<b>24' dia.</b>	Toile 20 ga. EXTENSIBLE. La meilleure sur le marché garantie 15 ans (pro-rata) profondeur jusqu'à 7 pieds si désiré 18 sièges et poteaux, 6" large.	Ord.: \$1,299. <b>\$967<sup>80</sup></b>
<b>24' dia.</b>	Toile 15 ga. Profondeur 4'6" hivernisée, garantie 10 ans (pro-rata) 18 sièges et poteaux 4" large	Ord.: \$999.00 <b>\$792<sup>50</sup></b>
<b>18' dia.</b>	Toile 20 ga. EXTENSIBLE. La meilleure sur le marché garantie 15 ans (pro-rata). Profondeur jusqu'à 7 pieds 14 sièges et poteaux de 6".	Ord.: \$999.00 <b>\$792<sup>50</sup></b>
<b>16' x 32' OVALE</b>	Toile 20 ga. EXTENSIBLE. La meilleure sur le marché garantie 15 ans (pro-rata). Profondeur jusqu'à 7 pieds. Plongez et nagez facilement.	Ord.: \$1,899. <b>\$1,283<sup>50</sup></b>

Léger supplément pour livraison

Équipement inclus: filtre Jacuzzi, échelle sécurité balayuse métal, écumoire mural, vérificateur d'eau.

Partie profonde Partie non profonde

**IMCARPOOL**

265, boul. LABELLE — SAINTE-THÉRÈSE. Tel.: 625-6083



## Les Montoneros touchent la rançon de \$60 millions

BUENOS AIRES (AFP) — Les frères Juan et Jorge Born, qui avaient été enlevés le 19 décembre dernier par l'organisation Montoneros (péronistes de gauche) ont été libérés hier après paiement d'une rançon de 60 millions de dollars.

La libération des deux frères, qui comptent parmi les industriels les plus puissants du pays, était attendue depuis la publication jeudi dans les quotidiens du matin d'une longue déclaration des Montoneros, dont l'insertion avait été payée par Bunge et Born.

Cette déclaration accusait la société d'exploiter la classe ouvrière et d'avoir fait appel à la répression policière. En plus de la rançon, la firme a également dû procéder à une distribution de vivres pour une valeur de 1,2 million de dollars dans des secteurs populaires du pays.

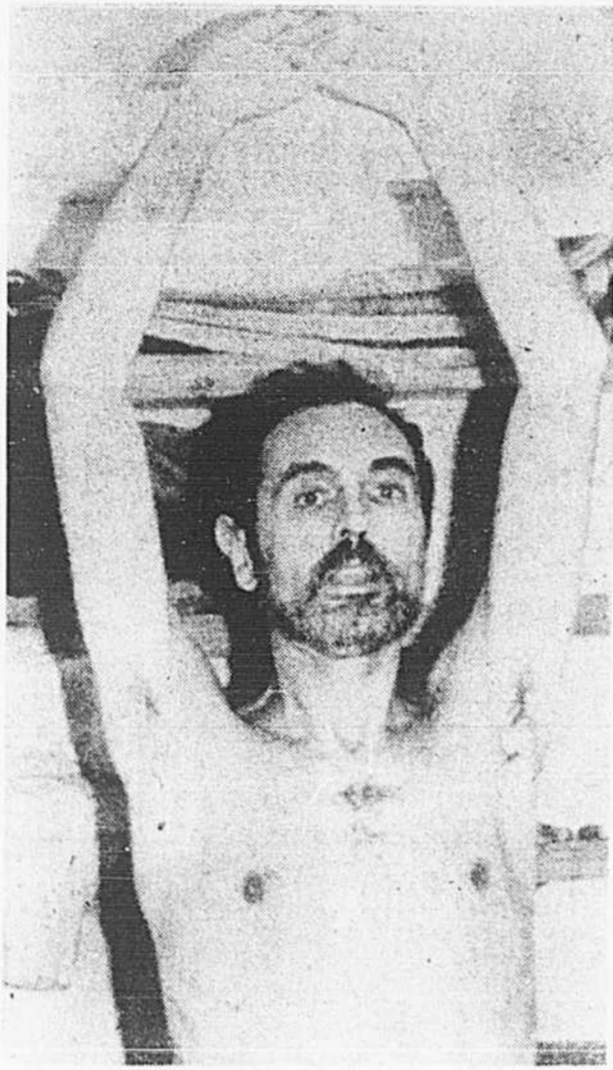
Les Montoneros luttent militairement dans la clandestinité, contre l'actuel gouvernement argentin.

Ils participent à la vie politique officielle à travers le Parti péroniste authentique qui a présenté pour la première fois des candidats, il y a quelques mois, lors des élections provinciales de Misiones.

Les deux dirigeants les plus connus des Montoneros sont Mario Firmenich et Robert Quieto. Firmenich avait participé à l'enlèvement du général Pedro Eugenio Aramburu, ancien président de la République qui fut exécuté le 17 juillet 1970, action qui a lancé sur la scène argentine l'organisation Montoneros.

Cette organisation clandestine a enlevé les frères Born dans un quartier résidentiel de Buenos Aires. Au cours de l'opération, un garde du corps des deux industriels a été tué ainsi qu'un membre de l'entreprise qu'ils dirigent.

Le consortium Bunge et Born est la plus grande entreprise exportatrice de céréales du pays et administre de nombreuses petites entreprises notamment des fabriques de conserves alimentaires, de textiles, de peintures et de nourriture pour oiseaux.



Juan Born, libéré par des guerilleros argentins, lève ses mains pour montrer combien il a maigri durant sa captivité.

## Les USA emploieraient les armes nucléaires en Corée

(P.A., UPI, AFP) — WASHINGTON — Hier, à Washington, au cours d'une conférence de presse, M. James Schlesinger, secrétaire américain à la Défense, a déclaré que les Etats-Unis "ne peuvent exclure la moindre option", y compris l'utilisation des armes nucléaires, pour défendre la Corée du Sud au cas où le nord l'envahirait.

Il a rappelé que la présence d'armes nucléaires tactiques américaines en Corée du Sud est un fait bien connu et il a affirmé qu'elles ne seraient utilisées qu'en dernier ressort.

### Vaste rassemblement de soutien à Mme Gandhi

NEW DELHI, (UPI, AFP) — Mme Indira Gandhi, premier ministre de l'Inde, a présidé hier à New Delhi un grand rassemblement de soutien en sa faveur qui a réuni un demi million de participants.

Faisant allusion à la procédure ouverte à la suite de l'irrégularité de son élection, et qui pourrait lui coûter son poste de premier ministre, Mme Gandhi a déclaré: "On a cherché à me tuer et à m'éliminer. Mais je n'ai peur de rien. Le peuple indien est avec nous. Ce n'est pas depuis dix jours qu'on cherche à me faire partir: c'est le principal slogan des partis d'opposition depuis cinq ans".

La foule a scandé "Indira, c'est l'Inde, soutenez Indira, sauvez l'Inde".

Par ailleurs, les avocats de Mme Indira Gandhi présenteront lundi un recours devant la Cour suprême pour obtenir l'annulation du jugement de la Haute cour d'Allahabad invalidant l'élection en 1971 à la Chambre du premier ministre indien et lui interdisant de se présenter pendant six ans, apprend-on à New Delhi.

Les avocats, dans le texte qu'ils remettent à la Cour suprême, demandent une annulation absolue et inconditionnelle dans l'intérêt non seulement de la justice, mais également du pays en raison de la position de Mme Gandhi. Les avocats, qui énumèrent douze raisons justifiant à leurs yeux l'invalidation du jugement de la Cour d'Allahabad, demandent également à la Cour suprême de se prononcer aussi rapidement que possible.

les circonstances exigent l'emploi des armes nucléaires tactiques, cette option devra naturellement être envisagée".

M. Schlesinger a par ailleurs déclaré que les Soviétiques ont maintenant cinquante missiles opérationnels du type SS-19 à ogives multiples, ainsi que dix missiles opérationnels du type SS-18 à ogives simples ou multiples.

Cette mise en place, a dit M. Schlesinger, était attendue depuis quelques temps. Les Etats-Unis, pour leur part, disposent de 838 missiles à ogives multiples basés à terre ou embarqués sur sous-marins. Ils n'ont nulle intention, a affirmé le secrétaire à la Défense, de se trouver un jour en position d'infériorité dans ce domaine.

M. Schlesinger a constaté que les Soviétiques ont progressé "un peu plus rapidement que prévu" en ce qui concerne la précision de leurs missiles. Le secrétaire à la Défense regrette qu'Américains et Soviétiques n'aient pu éviter de se doter d'une capacité de contrer la force (nucléaire de l'adversaire), autrement dit des moyens de détruire les

missiles adverses avant leur mise à feu. Cette capacité requiert évidemment des engins d'une grande précision ainsi que des charges atomiques très puissantes pour détruire les sites de missiles.

M. Schlesinger a encore précisé que les Soviétiques avaient construit une vingtaine de silos pour les SS-17 qui vont être munis de 4 têtes nucléaires et poursuivait leurs tests pour la mise au point d'un quatrième type de fusée, la SS-X20. M. Schlesinger a également insisté sur l'effort formidable entrepris par l'URSS dans le domaine des armes chimiques et indiqué à ce propos que les Etats-Unis ne pouvaient éliminer à l'avance la possibilité d'une riposte nucléaire si de telles armes étaient un jour utilisées.

A prors des développements politiques au Portugal, il a réaffirmé que le gouvernement américain demeurait très vigilant mais que le risque d'une mainmise des communistes sur le gouvernement de Lisbonne était très réel et entraînerait évidemment des conséquences en ce qui concerne le maintien du Portugal au sein de l'OTAN.

## Explosion de mécontentement en Colombie

BOGOTA (AFP) — L'explosion du mécontentement étudiant et ouvrier qui secoue la Colombie depuis maintenant un mois se traduit chaque jour par des grèves, des manifestations et des heurts avec les forces de l'ordre dans de nombreuses villes de province, en dépit de l'état de siège partiel décrété par le gouvernement.

Le gouvernement du président Alfonso Lopez a élaboré jeudi un plan secret de lutte

contre les enlèvements par rançon, qui se multiplient.

Une des victimes, propriétaire d'une chaîne de commerces de la ville de Medellin vien d'être libéré après que les siens eurent payé une forte somme dont le montant est inconnu. On ignore toujours la situation de la fille d'un importateur de liqueurs, récemment séquestrée à Bogota; ainsi que le sort du consul honoraire de Hollande à Cali, Eric Leupin enlevé

par de présumés guerilleros le 31 janvier dernier.

Dans plusieurs villes de province, dont certaines comme Medellin, sont soumises à l'état de siège, de violents affrontements ont été enregistrés ces derniers jours. A Padilla et Puerto Tejada, dans le département de Cauca, le couvre-feu a été décrété jeudi par les autorités locales, les heurts ayant été particulièrement graves et ayant fait de nombreux

blessés dans les rangs de la police et des manifestants.

A Bogota, qui a connu récemment de nombreux troubles, les étudiants de l'université nationale poursuivent leur grève entamée il y a vingt jours. Ce mouvement a été déclenché à la suite de la destitution du recteur de cette université, le marxiste Luis Carlos Perez. Son remplaçant, Hernan Viecco, doyen des Beaux arts, a finalement refusé ce poste devant l'attitude des étudiants.

**Les gâteaux Browns**  
Department Store Ltd  
3780, boul. Saint-Laurent 844-1981

Nous célébrons, avec fierté, les fêtes de la **SAINT-JEAN-BAPTISTE**

Nous désirons informer notre clientèle que nos magasins seront fermés le 24 juin, jour de la Saint Jean-Baptiste, en l'honneur de la fête de leur saint patron. Nous saisissons l'occasion pour souhaiter à tous de très agréables moments.

**HORAIRE D'ÉTÉ**  
Du 8 juillet au 12 août incl. — Fermeture les samedis à 13 heures, permettant ainsi à notre personnel de profiter de longues fins de semaine.

**MOBILIER USAGÉ DE BUREAU**  
Bureaux, fauteuils, classeurs  
Des centaines d'articles dans notre nouvelle

Salle d'exposition de mobilier usagé

OUVERTE LE SAMEDI JUSQU'À MIDI  
VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

**FUTURIC**  
DISTRIBUTEURS D'AMEUBLEMENT DE BUREAU FUTURIC LTÉE  
1401 D. RUE LEGENDRE, MONTREAL, Q.U.E. TEL. 381-8861

Aménagement de votre bureau à prix modique.

**VIN MUSCAT Samos**  
Renomme depuis 3.000 ans

- \*Aperitif
- \*Cocktail
- \*Sur glace
- \*Digestif

S.A.Q. No 532A \$2.40

**Toronto: 26 trains par semaine à \$28 aller-retour.**

C'est notre tarif hors pointe de 10 jours. Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages ou au bureau des Ventes Voyageurs du CN.

**PRÉVOYEZ-VOUS DES AMÉLIORATIONS OU DES ACHATS IMPORTANTS POUR VOTRE MAISON?**

Si vous êtes propriétaire d'une maison, la valeur de votre maison est de l'argent qui dort — il est logique d'en tirer parti pour faire des améliorations, des achats importants, des réglemens de factures, etc. Elle peut vous permettre d'obtenir un prêt à long terme à un taux concurrentiel.

Voici un exemple:

Montant du prêt	Versements mensuels			Taux d'intérêt
	15 ans	10 ans	5 ans	
\$10.000.00	\$138.51	\$160.04	\$236.79	15 1/4 %

Nous vous offrons: Hypothèque ouverte/pas de primes/aucun frais caché/assurance-vie (disponible). Nous rachetons aussi les hypothèques existantes.

Renseignez-vous par téléphone — nous ne posons pas de questions embarrassantes.

**CRÉDIT COMMERCIAL**  
Service de prêts personnels  
CRÉDIT IMMOBILIER CCC LIMITÉE

Montréal (Cartier) — 1412 Longueuil Chemin Chambly, Téléphonez 651-1200  
Montréal (Ontario) — 3347 Est Rue Ontario, Téléphonez 527-2141  
Montréal (Rosemont) — 3126 Rue Masson, Téléphonez 725-9877  
Montréal (St. Hubert) — 7100 Rue St. Hubert, Téléphonez 274-8374  
Montréal (Verdun) — 287 Church Avenue, Téléphonez 769-9644  
Laval — 1960 Boul. St. Martin Est, Chomedey, Phone 687-3980  
Jonquière — 262 rue St-Dominique, Téléphonez 547-4786

Venez chercher votre convertisseur métrique GRATUIT  
Taux sujets à changement sans préavis.

**Pour un deuxième souffle dans l'amiante**

La libération des travailleurs passe aussi par l'aide à nos mineurs de l'Amiante

Envoyez vos contributions au nom du

**COMITÉ CENTRAL D'APPUI AUX GRÉVISTES DE LA RÉGION DE L'AMIANTE,**

22 DE LA FABRIQUE, THETFORD MINES  
Tel.: 418-335-5435

**Écoles professionnelles privées**

**Sans diplôme officiel, des portes se ferment...**

Vous vous inscrivez dans une école professionnelle privée? Alors assurez-vous que l'école de votre choix possède un permis du ministère de l'Éducation et que vos études seront officiellement reconnues par le ministère de l'Éducation du Québec. Sinon, vous risquez de vous retrouver dans une impasse en arrivant sur le marché du travail.

Vous aurez peut-être perdu votre temps et votre argent!

Pour plus de renseignements, téléphonez aux bureaux régionaux du ministère de l'Éducation du Québec.

Montréal: 873-4670  
Longueuil: 873-2132  
Ville de Laval: 689-2020  
Québec: 643-7991

Gouvernement du Québec  
Ministère de l'Éducation

# Ford prépare un plan pour le Moyen-Orient

LE CAIRE (UPI, PA, AFP) — L'hebdomadaire égyptien "Akhhbar El Yom" écrit dans son édition de samedi que le président Ford a commencé la préparation d'un plan de solution du conflit du Moyen-Orient sur la base de la résolution 242 du Conseil de sécurité du 22 novembre 1967. "Akhhbar El Yom" déclare que ce projet proposera sans doute un retrait israélien des territoires occupés as-

sorti de rectifications frontalières minimes, la création de zones-tampon et l'établissement d'un Etat palestinien. La publication égyptienne déclare tenir ces renseignements de "sources sûres" à Londres. Lors de son récent séjour à Washington, M. Rabin, Premier ministre d'Israël, a présenté au président Ford un projet israélien de règlement permanent avec les Etats arabes. Le pré-

sident américain lui a indiqué que ce projet était inacceptable. Dans une interview publiée dans le journal israélien "Maariv", Rabin a dit qu'il a déclaré à Ford qu'Israël ne reviendra jamais à ses frontières d'avant 1967. Il a précisé que l'Etat hébreu insistera pour garder les hauteurs du Golan, appartenant jadis à la Syrie, et la partie orientale de la péninsule égyptienne du Sinaï. Israël

considère également que le contrôle militaire de la rive occidentale du Jourdain est vital à sa sécurité. Pendant ce temps, tant l'Egypte et la Syrie rejettent un plan de paix révélé jeudi par le parti travailliste de Rabin et prévoyant l'annexion par Israël de la bande de Gaza et des hauteurs du Golan.

Au Caire, le ministre égyptien de l'Information, Kamal Abdul Magd, a dit qu'Israël agit isolément et a recours à des manœuvres inacceptables. Pour sa part, le gouvernement israélien a formellement démenti hier qu'il ait proposé un plan de paix prévoyant un tracé de frontières définitives dans le cadre d'un règlement de la question du Proche-Orient avec les Etats arabes.

L'Etat hébreu a avoué être engagé dans des pourparlers diplomatiques pour dégager les modalités d'un tel règlement, précisant toutefois que la délimitation territoriale était un "non sens".

## Chicane territoriale Sud-Vietnam et Cambodge

WASHINGTON (AP) — Selon les services de renseignements américains, les Vietnamiens auraient engagé, la semaine dernière, 10 bombardiers légers A-37, de fabrication américaine, contre les Cambodgiens, pour occuper plusieurs îles contestées du golfe de Thaïlande. On pense, à Washington, qu'aux commandes des appareils se trouvaient peut-être des pilotes formés par les Américains, anciens membres de l'armée de l'air sud-vietnamienne. Les communistes se sont emparés de nombreux avions, en même temps que d'un matériel important et utilisable, évalué à deux milliards de dollars.

Dans leurs opérations, les Vietnamiens auraient été aussi soutenus par des unités navales, dont certaines ont pu être fournies par le passe par Washington à Saigon. On déclare, à Washington, que le conflit territorial entre les deux voisins communistes indochinois-Vietnam et Cambodge — donne lieu à une série d'incidents, de plus en plus fréquents et de plus en plus sérieux. Une mission cambodgienne a quitté Phnom Penh le 11 juin pour Hanoi afin d'essayer de régler le problème, dit-on.

De l'avis des observateurs américains, l'armée des Khmers rouges, à base essentiellement paysanne, si elle a été assez bonne pour vaincre l'armée du gouvernement Lon Nol, ne ferait certainement pas le poids devant l'armée nord-vietnamienne, puissamment armée, fortement disciplinée et jouissant d'une importante supériorité numérique. On estime ses effectifs à plus de 255.000 hommes, contre 75.000 hommes pour les Cambodgiens.

Pendant la guerre, Hanoi a apporté son soutien aux Khmers Rouges, un soutien en matériel et en conseillers militaires. Maintenant que les communistes l'ont emporté à Saigon et à Phnom Penh, de vieux différends territoriaux entre les deux voisins semblent avoir resurgi.

Certaines unités militaires nord-vietnamiennes auraient commencé à quitter le sud pour regagner le nord. Mais on pense, à Washington, que Hanoi conserverait une vingtaine de divisions dans le sud jusqu'à la reorganisation complète du territoire. Et ces divisions pourraient présenter une grave menace pour le Cambodge, si le conflit s'envenimait.

Par ailleurs, la division nord-vietnamienne 320B serait passée du Sud-Vietnam au sud Laos et ce mouvement, avec la prise, par les Vietnamiens, d'îles occupées par les Cambodgiens, a conduit certains observateurs à se demander si Hanoi n'entend pas étendre son contrôle à une plus large zone que les frontières traditionnelles du Vietnam.

## 4 amoureux pris dans une base de l'OTAN

Une base de l'OTAN en Italie a été placée en état d'alerte: on recherchait quatre espions, on a trouvé quatre amoureux.

L'affaire qui remonte au 15 juin a été révélée hier. Quatre personnes, deux jeunes Italiens et deux Américaines ont été arrêtées dans l'enceinte de la base de l'OTAN de Rocca Di Papa, à vingt kilomètres de Rome, puis interrogées.

Mais vendredi le substitut du procureur de la République s'est aperçu qu'il s'agissait d'un quiproquo: les espions étaient en fait deux inoffensifs couples d'amoureux à la recherche d'accueilliants bosquets. Involontairement, ils étaient entrés sur la base de l'OTAN, déclenchant les systèmes d'alarme. En quelques minutes ils avaient été localisés et encerclés par des militaires et des chiens policiers.

# 9 heures gigantesques

L'enfant terrible vous aide à économiser!



LUNDI  
Dernier jour  
de la  
vente-vacances  
L'ENFANT  
TERRIBLE  
Hâtez-vous  
et profitez  
des aubaines!

Les  
2 magasins  
sont ouverts  
LUNDI  
de 9h à 18h



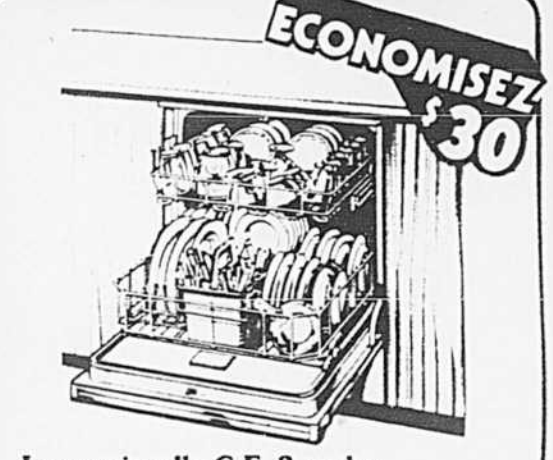
**Grand réfrigérateur "Inglis" 17.1 pi.cu., sans givre**  
Notre prix rég. 419.99

Compartment-congela-  
teur spacieux, contenant  
155 livres d'aliments,  
également sans givre **369<sup>99</sup>**



**Élégance et confort... Ensemble de chambre, 4 pièces, style méditerranéen**  
Notre prix rég. 289.99

**\$198<sup>88</sup>**  
Construction de qualité, très beau style  
ensemble comprend: commode avec miroir  
vertical encadré, grand chiffonnier et  
table de lit format 54 ou 60 po.  
Table de chevet en sus,  
50 seulement



**Lave-vaisselle G.E. 3 cycles avec recycleur de casseroles**  
NOTRE PRIX RÉG. 299.99

Ce modèle à encastrer vous offre 2 niveaux d'eau et lave la vaisselle sans rinçage au préalable. **269<sup>99</sup>**



**Cuisinière 30 po., four auto-nettoyant, de marque renommée!**  
Notre prix rég. 469.99

Vous économisez temps et argent à l'achat de ce magnifique appareil. Minuterie automatique et verre teinté dans la porte. **399<sup>99</sup>**



**Charme rustique dans cet ensemble dinette 5 pièces, de style colonial**  
NOTRE PRIX RÉG. 249.99

**\$178<sup>88</sup>**  
L'ensemble comprend: table à rallonge et 4 chaises avec dossier à fuseaux. Le tout est fini en ton chaud d'érable fumé.



**Réfrigérateur modèle compact, 5 pi.cu., avec compartiment-congérateur.**  
NOTRE PRIX RÉG. 179.99

Idéal pour le chalet, la salle de jeux ou le bar. **164<sup>99</sup>**

### CLIMATISEURS à prix spéciaux 5.000 à 16.000 B.T.U.

**L'ENFANT TERRIBLE** vous offre une grande variété de climatiseurs à prix d'économies! Hâtez-vous d'en profiter!

**CHARGEX** master charge  
FINANCEMENT SUR LES LIEUX AUCUN COMPTANT  
Notes: "Notre prix régulier" est le prix affiché sur notre marchandise dans les magasins de notre chaîne.  
Ouvert jeudi et vendredi de 9h à 21h, samedi de 9h à 17h.  
Brossard 465-1410  
St-Léonard 254-9986  
Bientôt un troisième magasin à St-Laurent

# L'enfant Terrible Bad Boy



1 ANGLE PANAMA ET TASCHEREAU À BROSSARD 2 6875, est JEAN-TALON, ST-LÉONARD

**LIVRAISON SANS FRAIS ADDITIONNELS**  
**AGENCEMENT GRATUIT À DOMICILE**  
**GARANTIE DE MEILLEUR PRIX**  
**RESTITUTION TOTALE GARANTIE**

# La CSN-construction: pas de hausse de cotisation

par Pierre VENNAT

La CSN-construction s'oppose à toute hausse de cotisation, si minime soit-elle, pour renflouer le fonds de grève à sec de la centrale ou pour aider l'administration de la centrale.

Ce faisant, le bureau fédéral de la Fédération nationale des syndicats du bâtiment et du bois porte un dur coup à ceux qui voyaient dans la recommandation avancée par l'exécutif et le conseil confédéral de la CSN un moyen de trouver une solution "comptable" aux problèmes financiers de la centrale.

On sait que la CSN, après avoir songé à augmenter la cotisation au fonds de grève, actuellement de \$2,43 par mois pour tous les membres de la CSN, de \$1 mensuellement, s'est ravisée pour suggérer plutôt une augmentation de ladite cotisation de l'équivalent d'une heure de travail par mois par membre.

Ce qui, pour plusieurs ouvriers de la construction, signifierait une cotisation additionnelle de \$10 par mois ou davantage.

C'est pourquoi le bureau fédéral de la Fédération nationale des syndicats

du bâtiment et du bois a fait savoir que la CSN-construction, en constante menace de perdre ses effectifs aux mains de la FTQ-construction, est d'avis, presque unanimement, qu'il ne peut être question de hausser les per capita à cause des répercussions possibles sur la cotisation syndicale.

En conséquence, la Fédération s'oppose à toute hausse de per capita à la CSN ou au fonds de grève et demande plutôt qu'une étude soit faite sur les structures et les instances du mouvement.

Or la CSN, en estimant, de façon

"fort conservatrice" que les 21,000 cotisants de la CSN-construction gagnent, en moyenne, "au moins" \$5 l'heure, croyait retirer \$105,000 par mois ou \$1,260,000 en 1975-76 de ce secteur.

Si les cotisations ne sont pas haussées, il s'agit d'une perte annuelle d'au moins \$647,640 pour le fonds de grève de la CSN. Et encore le taux de \$5 l'heure considéré comme moyenne horaire du salaire des ouvriers de la CSN-construction est fort conservateur.

De plus, ce geste de la CSN-cons-

truction pourrait avoir des effets d'entraînement sur d'autres fédérations de la CSN.

Or, il a été démontré qu'en trois ans, 174,788 membres de la CSN ont fait la grève et que le fonds de grève leur a versé \$11,616,785.

Il est évident qu'avec un fonds à sec, les secours de grève de la centrale devront cesser.

Le journal "Le Travail", qui publie les chiffres ci-haut mentionnés, ne possède pas, toutefois, la partie touchée par chaque fédération de la CSN.

Toutefois, il donne deux exemples qui prouvent bien que la Fédération du bâtiment et du bois, bien qu'elle ne veuille pas hausser sa participation, a bénéficié du fonds.

Ainsi, les 850 travailleurs de Francon, qui lui sont affiliés, ont reçu \$284,040 du fonds de grève pour leur grève de 65 jours du 29 août au 1er novembre 74.

Tandis que les 400 ferrailleurs CSN qui ont participé à l'arrêt de travail du 25 novembre au 17 janvier dernier ont reçu du fonds de grève, \$41,310.

## La salaison Alouette comparaîtrait en septembre

par Nicole BEAUCHAMP

Recentement mise sur la sellette devant la CECO, l'une des principales compagnies de William O'Bront (le millionnaire de la viande), la Salaison Alouette, comparaitra fort probablement devant la Commission d'enquête sur la mise en marché du boeuf en septembre prochain.

Cette commission a en effet l'intention de reconvoquer au début de septembre des témoins déjà assignés à comparaître devant elle afin de colmater les failles des témoignages recueillis. La Salaison Alouette, on s'en souviendra, s'est esquivée en douce, en avril dernier, au moment où la commission tenait des audiences publiques au Québec.

L'un des trois commissaires, Mme Lydia Patry-Cullen, avait alors déclaré aux journalistes qu'elle soumettrait une requête officielle à la commission pour qu'elle convoque la Salaison Alouette.

"Ma conviction que nous pourrions découvrir des choses intéressantes repose sur le fait que nos recherches ont des raisons pertinentes d'avoir porté cette compagnie à l'attention de la commission", avait dit Mme Cullen.

Des raisons pertinentes, les audiences publiques de la CECO nous en ont fournies depuis à pleines brassées! Toutefois, la Commission d'enquête sur la mise en marché du boeuf tient ses distances pour ne pas déroger d'une ligne de conduite maintes fois exprimée par son président, M. Maxwell Mackenzie: "Notre mandat n'est pas de scruter des illégalités, mais le système de mise en marché du boeuf".

Question d'interprétation? L'Union des producteurs agricoles du Québec considère, pour sa part, que l'influence de la "pègre des viandes" sur la commercialisation et les mécanismes de fixation des prix du boeuf fait partie de l'échiquier.

Cependant, la commission n'en dira peut-être parler malgré elle de charogne la semaine prochaine au cours des deux dernières journées d'audiences à Ottawa. Plusieurs unions de producteurs, provenant de l'ouest du Québec et de l'est de l'Ontario, en plus de la puissante association des éleveurs canadiens (elle regroupe les gros producteurs de l'ouest du Canada) défileront devant la commission.

Qu'on se rappelle ici la déclaration du député fédéral conservateur Bert Hargrave, ancien président de l'Association des éleveurs canadiens. Celui-ci a allégué que le scandale de la viande avariée au Québec et en Ontario a fait baisser les prix payés aux éleveurs de bovins de boucherie.

## Les policiers barbus se raseront

Les policiers à barbe au sein de la CUM devront se raser, en vertu d'une décision rendue hier par l'état-major du service.

Cette mesure touche un bon nombre de policiers, spécialement ceux qui sont affectés aux enquêtes.

Déjà, les autorités avaient réglementé, il y a quelque temps, le port de la moustache, très populaire chez les agents en uniforme.

Un seul membre de l'état-major porte une barbe. Il s'agit de l'inspecteur Jean-Claude Rondou, responsable de trois des plus importantes sections de la sûreté.

Il a été impossible hier soir, d'obtenir ses commentaires sur cette mesure disciplinaire, celui-ci étant parti voir son barbier...

# Nous sommes fiers de notre réputation.



Le système de contrôle rigoureux de Canada Packers assure la protection de la qualité et de la nature saine de toutes nos viandes.

En fait, toutes nos viandes, qu'elles soient fraîches ou trans-

formées, sont préparées sous la surveillance des inspecteurs du Gouvernement du Canada et portent le sceau d'approbation "Canada".

Toutes nos viandes doivent rencontrer deux critères de qualité: les nôtres d'abord et aussi ceux de la division de la Santé des Animaux du Ministère de l'Agriculture du Canada.



Canada Packers Limited  
Montréal/Hull, Québec.